

— Naložiti Komisiji snošenje troškova.

Tužba podnesena 10. listopada 2014. – ZZ protiv Komisije

(Predmet F-108/14)

(2015/C 026/60)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnik: S. Orlandi, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija

Predmet i opis spora

Poništenje odluke o povećanju mirovinskih prava tužitelja u vezi s prijenosom tih prava u mirovinski sustav Unije, primjenom novih općih odredaba provedbe u vezi s člancima 11. i 12. Priloga VIII. Pravilniku o osoblju.

Tužbeni zahtjev tužitelja

- Utvrditi nezakonitost članka 9. općih odredbi provedbe članka 11. stavka 2. Priloga VIII. Pravilniku;
- Poništiti odluku od 16. siječnja 2014. o povećanju mirovinskih prava koje je tužitelj stekao prije svojeg stupanja u službu, u okviru prijenosa tih prava u mirovinski sustav institucija Europske unije, primjenom općih odredaba provedbe članka 11. stavka 2. Priloga VIII. Pravilniku od 3. ožujka 2011.;
- Naložiti Komisiji snošenje troškova.

Tužba podnesena 15. listopada 2014. – ZZ protiv Komisije

(Predmet F-110/14)

(2015/C 026/61)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnik: S. Orlandi, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija

Predmet i opis spora

Poništenje odluke o povećanju mirovinskih prava tužitelja u mirovinskom sustavu Unije, primjenom novih općih odredaba provedbe u vezi s člancima 11. i 12. Priloga VIII. Pravilniku o osoblju.

Tužbeni zahtjev tužitelja

- Utvrditi nezakonitost i, prema tome, neprimjenjivost članka 9. općih odredbi provedbe članka 11. stavka 2. Priloga VIII. Pravilniku;
- Poništiti odluku od 24. svibnja 2013. o povećanju mirovinskih prava koje je tužitelj stekao prije svojeg stupanja u službu, u okviru prijenosa tih prava u mirovinski sustav institucija Europske unije, primjenom općih odredaba provedbe članka 11. stavka 2. Priloga VIII. Pravilniku od 3. ožujka 2011.;